

Ez a hirdetés a TED weboldalon: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:255881-2010:TEXT:HU:HTML>

## HU-Miskolc: Építészeti tervezési szolgáltatások

2010/S 167-255881

### SZERZŐDÉS ODAÍTÉLÉSÉRŐL SZÓLÓ HIRDETMÉNY

#### Szolgáltatás

#### **I. SZAKASZ: AJÁNLATKÉRŐ**

**I.1.) NÉV, CÍM ÉS KAPCSOLATTARTÁSI PONT(OK)**

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata  
Városház tér 8.

Figyelmébe: Káli Sándor polgármester

3525 Miskolc

MAGYARORSZÁG

Tel. +36 46512700

E-mail: [kabinet@miskolcph.hu](mailto:kabinet@miskolcph.hu)

Fax +36 46348801

**Internetcím(ek)**

Az ajánlatkérő általános címe [www.miskolc.hu](http://www.miskolc.hu)

**I.2.) AZ AJÁNLATKÉRŐ TÍPUSA ÉS FŐ TEVÉKENYSÉGE VAGY TEVÉKENYSÉGEI**

Regionális vagy helyi hatóság

Általános közszolgáltatások

Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében végzi a beszerzést Nem

#### **II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA**

**II.1) MEGHATÁROZÁS**

**II.1.1.) A szerződéshez rendelt elnevezés**

Tervezési szerződés.

**II.1.2.) A szerződés típusa és az építési beruházás, a szállítás, illetve a teljesítés helye**

Szolgáltatás

Szolgáltatási kategória száma 12

A teljesítés helye Magyarország, Miskolc Város területe.

NUTS-kód HU311

**II.1.3.) A hirdetés a következőket tartalmazza**

**II.1.4.) A szerződés vagy a beszerzés(ek) rövid leírása**

Tárgy:

A műemléki környezetben elhelyezkedő középkori várostengely (Rákóczi utca és Kossuth utca) és közvetlen környezetének megújítása keretében:

1. rész: Rákóczi utca és Kossuth utca megújítása

2. rész: Kossuth tömbben közlekedési kapcsolat kialakítása a Palóczy utcához, valamint a Patak utcai teresedés kialakítása

Tervezési feladatainak ellátása keretében vázlattevé, engedélyes tervek elkészítése valamint a szükséges engedélyeztetési eljárás lefolytatása és kapcsolódó szolgáltatások ellátása.

Mennyiség:

1. rész:

Rákóczi utca esetében a tervezési terület (járda és út, kapcsolódó lépcsősor és támfal) cca. 2 200 m<sup>2</sup>,  
Kossuth utca esetében a tervezési terület (járda és út) cca. 3 000 m<sup>2</sup>.

(Építési beruházás nettó költségkerete: nettó 144 000 000).

2. rész:

Cca 350 m<sup>2</sup> új út és 200 m<sup>2</sup> új járda, valamint cca. 2 000 m<sup>2</sup> térfejlesztés, útfelújítás és meglévő fszt. + 1  
emeletes épület elbontása, meglévő trafó épület térszint alá történő süllyesztése.

(Építési beruházás nettó költségkerete): nettó 240 000 000).

II.1.5.) **Közös közbeszerzési szójegyzék (CPV)**

71220000

II.1.6.) **A szerződés a Közbeszerzési Megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik?**

Nem

II.2.) **A SZERZŐDÉS(EK) VÉGLEGES ÖSSZÉRTÉKE**

II.2.1.) **A szerződés(ek) végleges összértéke**

Érték 6 110 000 HUF

Áfa nélkül

**IV. SZAKASZ: AZ ELJÁRÁS**

IV.1.) **AZ ELJÁRÁS FAJTÁJA**

IV.1.1.) **Az eljárás fajtája**

Gyorsított meghívásos

IV.2.) **BÍRÁLATI SZEMPONTOK**

IV.2.1.) **Bírálati szempontok**

Az összességében legelőnyösebb ajánlat az alábbiak szerint

1. Ellenszolgáltatás összege: engedélyes tervek elkészítésének és az engedélyezési eljárás lefolytatásának  
Tervezési díja (nettó HUF). Súlyszám 45

2. Engedélyezési terv elkészítésének határideje (naptári nap). Súlyszám 15

3. Tervező által megadott koncepció magalapozottsága, városképi illeszkedése, elfogadhatósága,  
életszerűsége, az akadálymentesítés problematikájának kezelése, terv kibővíthetősége, térkihasználtság.  
Súlyszám 40

IV.2.2.) **Sor került-e elektronikus árlejtésre?**

Nem

IV.3.) **ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK**

IV.3.1.) **Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám**

44/2010

IV.3.2.) **Ugyanezen szerződésre vonatkozóan korábban sor került-e közzétételre?**

**Ajánlati felhívás**

Hirdetmény száma a HL-ben: 2010/S 85-128144 , 1.5.2010

**V. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS ODAÍTÉLÉSE**

SZERZŐDÉS SZÁMA 1

MEGNEVEZÉSE Rákóczi utca és Kossuth utca megújítása.

V.1.) **Az eljárást lezáró döntés meghozatalának időpontja:**

8.7.2010

V.2.) **A BENYÚJTOTT AJÁNLATOK SZÁMA:**

3

V.3.) **A NYERTES AJÁNLATTEVŐ/GAZDASÁGI SZEREPLŐ NEVE ÉS CÍME**

La-Urbe Építésziroda Kft.

Patak u. 10.

3525 Miskolc

MAGYARORSZÁG

V.4.) **A SZERZŐDÉS ÉRTÉKÉRE VONATKOZÓ INFORMÁCIÓ**

A szerződés végleges összértéke:

Érték 2 250 000 HUF

Áfa nélkül

V.5.) **VALÓSZÍNŰSÍTHETŐ-E ALVÁLLALKOZÓK IGÉNYBEVÉTELE A SZERZŐDÉS TELJESÍTÉSÉHEZ?**

Igen jelölje meg a szerződésnek harmadik felek részére valószínűleg alvállalkozásba adandó értékét vagy az ilyen munkák arányát

Nem ismert

**SZERZŐDÉS SZÁMA 2**

**MEGNEVEZÉSE** Kossuth tömbben közlekedési kapcsolat kialakítása a Palóczy utcához, valamint a Patak utcai teresedés kialakítása.

V.1.) **Az eljárást lezáró döntés meghozatalának időpontja:**

8.7.2010

V.2.) **A BENYÚJTOTT AJÁNLATOK SZÁMA:**

2

V.3.) **A NYERTES AJÁNLATTEVŐ/GAZDASÁGI SZEREPLŐ NEVE ÉS CÍME**

Stúdió Északmagyarország Tervező Kft.

Rákóczi u. 6.

3530 Miskolc

MAGYARORSZÁG

V.4.) **A SZERZŐDÉS ÉRTÉKÉRE VONATKOZÓ INFORMÁCIÓ**

A szerződés végleges összértéke:

Érték 3 860 000 HUF

Áfa nélkül

V.5.) **VALÓSZÍNŰSÍTHETŐ-E ALVÁLLALKOZÓK IGÉNYBEVÉTELE A SZERZŐDÉS TELJESÍTÉSÉHEZ?**

Igen jelölje meg a szerződésnek harmadik felek részére valószínűleg alvállalkozásba adandó értékét vagy az ilyen munkák arányát

**VI. SZAKASZ: KIEGÉSZÍTŐ INFORMÁCIÓK**

VI.1.) **A SZERZŐDÉS KÖZÖSSÉGI ALAPOKBÓL FINANSZÍROZOTT PROJEKTTTEL ÉS/VAGY PROGRAMMAL KAPCSOLATOS?**

Igen

kérjük feltüntetni a projekt(ek) és/vagy program(ok) hivatkozását: ÉMOP-2009-3.1.2./C.

VI.2.) **TOVÁBBI INFORMÁCIÓK**

1) Az eredményhirdetés időpontja: 17.6.2010.

VI.3) **JOGORVOSLATI ELJÁRÁS**

VI.3.1.) **A jogorvoslati eljárásért felelős szerv**

Közbeszerzések Tanácsa Döntőbizottság  
Margit krt. 85.  
1024 Budapest  
MAGYARORSZÁG  
E-mail: [dontobizottsag@kozbeszerzesek-tanacsa.hu](mailto:dontobizottsag@kozbeszerzesek-tanacsa.hu)  
Tel. +36 13367776  
Fax +36 13367778

VI.3.2.) **Jogorvoslati kérelmek benyújtása**

A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ: A Kbt. 323. § -ban meghatározott határidőn belül.

VI.3.3.) **A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ az alábbi szervtől szerezhető be:**

Közbeszerzések Tanácsa  
Margit krt. 85.  
1024 Budapest  
MAGYARORSZÁG  
Tel. +36 13367746  
Fax +36 13367723

VI.4.) **E HIRDETMÉNY FELADÁSÁNAK IDŐPONTJA:**

26.8.2010